



200 IDIOMS FOR YOU

Ricardo Esteves

**Um ebook recheado de expressões
para você aprender.**

200 IDIOMS FOR YOU

Aprender inglês é gratificante! O que o torna fluente? Com certeza são as expressões, gírias, e muito mais. Este pequeno e-book te ajudará a aumentar o seu vocabulário. Procure ler cada expressão com cuidado, tome nota, e claro, procure falar cada uma delas em seu dia a dia. São expressões variadas e muito usadas nos países de língua inglesa.

O importante é entender que muitas das expressões não devem ser traduzidas palavra por palavra, pois, o sentido será alterado. Cada idioma tem a sua característica, sendo assim, procure entender cada expressão ensinada abaixo como um todo. Não se preocupe se a frase não fizer sentido em português, pois, cada expressão tem uma história, um fato cultural.

Aprimorar o conhecimento é essencial sempre. Leia, fale, escute, enfim, faça de tudo um pouco em casa, na escola ou no trabalho. Fale com amigos, assista séries, filmes, ouça músicas, e muito mais. Você não tem nada a perder.

Dou aulas de inglês há mais de 30 anos, mas me considero ainda um aprendiz, uma vez que o idioma é vivo. Segundo estudos, 4000 palavras são acrescentadas aos dicionários de língua inglesa todos os anos, portanto, até mesmo os professores sentem a necessidade de aprender todos os dias. Eu não sou diferente! Sou curioso e leio muito.

Espero que esta pequena contribuição possa te ajudar. Bons estudos!

Ricardo Esteves



As primeiras 20 expressões são livres – leia uma por uma.



1. A bird in the hand is worth two in the bush. (Mais vale um pássaro na mão do que dois voando.) Ex: I could try to earn more money, but I prefer to keep the job I have. After all, a bird in the hand is worth two in the bush.
2. A penny for your thoughts. (Diga-me o que está pensando.) Ex: It seems like you're lost in thought. A penny for your thoughts?
3. A piece of cake. (Algo muito fácil) Ex: The test was a piece of cake. I finished it in 10 minutes.
4. Actions speak louder than words. (Os atos valem mais do que as palavras.) Ex: You can tell me you're sorry, but actions speak louder than words.
5. Add insult to injury. (Jogar sal na ferida.) Ex: He already fired her, and then he had the nerve to tell her she wasn't good enough. Talk about adding insult to injury.
6. Against the clock. (Contra o relógio.) Ex: We only have an hour left to finish this project. It's against the clock.
7. All ears. (Todo ouvidos.) Ex: I'm all ears. Tell me everything.

8. All in the same boat. (Todos na mesma situação.) Ex: We're all in the same boat. We're all struggling to make ends meet.

9. All thumbs. (Desajeitado.) Ex: I'm all thumbs when it comes to cooking. I always burn everything.

10. An apple a day keeps the doctor away. (Comer uma maçã por dia mantém o médico longe.) Ex: I make sure to eat an apple every day to stay healthy. An apple a day keeps the doctor away.

11. Back to square one. (Voltar à estaca zero.) Ex: We spent hours brainstorming ideas, but none of them worked. Now we're back to square one.

12. Barking up the wrong tree. (Procurando no lugar errado.) Ex: If you think I can help you with your math homework, you're barking up the wrong tree. I'm terrible at math.

13. Beat around the bush. (Enrolando para não chegar ao ponto.) Ex: Please don't beat around the bush. Just tell me what you want to say.

14. Better late than never. (Antes tarde do que nunca.) Ex: I know I'm a little late, but I still wanted to wish you a happy birthday. Better late than never, right?

15. Bite the bullet. (Encarar a situação.) Ex: I know it's not easy, but you just have to bite the bullet and tell your boss what happened.

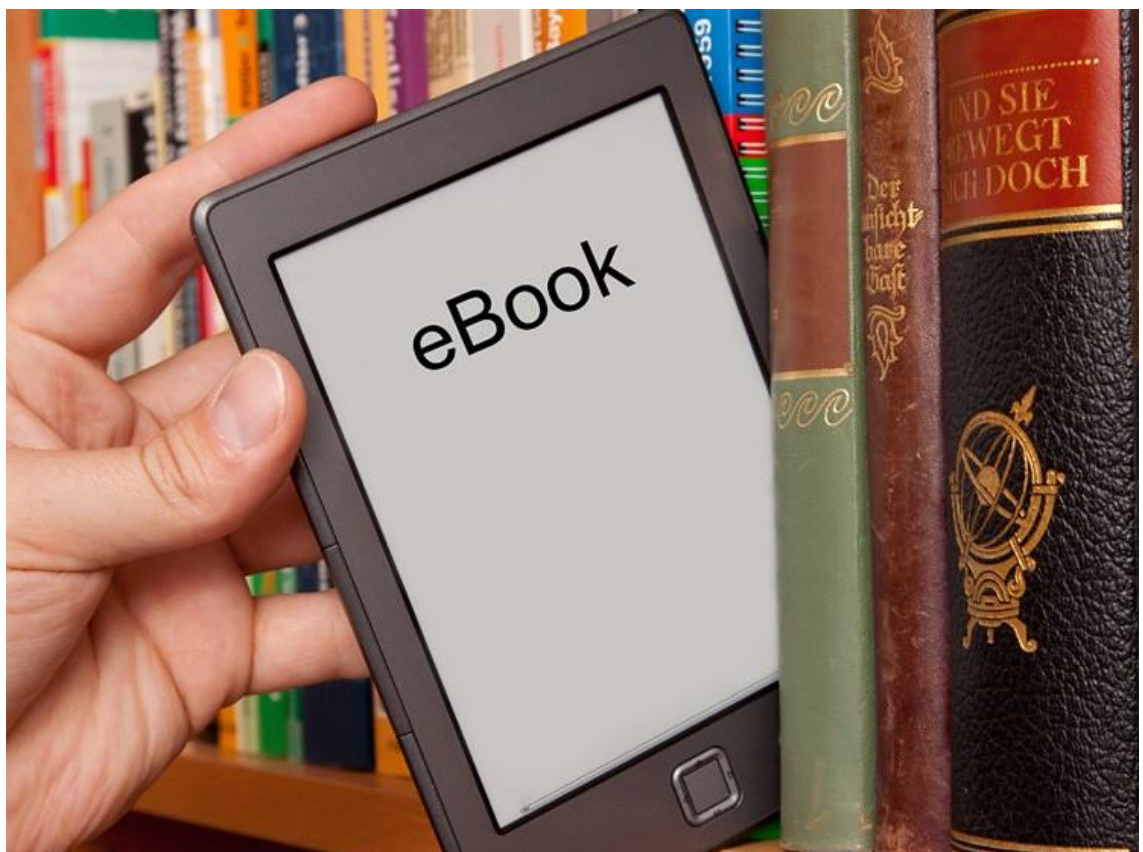
16. Break a leg. (Boa sorte!) Ex: Break a leg at your audition! I'm sure you'll do great.

17. Burn the midnight oil. (Trabalhar até tarde da noite.) Ex: I have a big project due tomorrow, so I'll be burning the midnight oil tonight.

18. By the skin of one's teeth. (Por um triz.) Ex: I thought I was going to fail the test, but I passed by the skin of my teeth.

19. Call it a day. (Encerrar o trabalho por hoje.) Ex: It's getting late, and we've been working all day. Let's call it a day and go home.

20. Caught between a rock and a hard place. (Entre a cruz e a espada.) Ex: I'm caught between a rock and a hard place. I have to choose between my job and my family.



Vamos falar agora sobre \$\$\$ MONEY – dinheiro

20 expressões sobre dinheiro



1. Money talks - O dinheiro fala mais alto (o dinheiro é mais importante) Example: Money talks, and the wealthy have more influence over politics.
2. Money doesn't grow on trees - Dinheiro não cai do céu (dinheiro não é fácil de conseguir) Example: You need to work hard for your money because it doesn't grow on trees.
3. Money can't buy happiness - Dinheiro não traz felicidade (dinheiro não é tudo na vida) Example: Even though he's wealthy, he's not happy because he knows money can't buy happiness.
4. To save money for a rainy day - Guardar dinheiro para os dias difíceis (economizar dinheiro para o futuro) Example: I always try to save money for a rainy day, just in case something unexpected happens.
5. To make ends meet - Fazer as contas fecharem (conseguir pagar as despesas) Example: It's hard to make ends meet on a minimum wage job.
6. To spend money like water - Gastar dinheiro à toa (gastar dinheiro sem pensar) Example: She spent all her money on clothes and now regrets spending money like water.

7. To be worth one's weight in gold - Valer ouro (ser extremamente valioso) Example: My assistant is worth her weight in gold. She's always on time and does a great job.

8. To break the bank - Quebrar o banco (gastar uma fortuna)
Example: I can't afford to break the bank on a new car right now.

9. To be a cash cow - Ser uma mina de ouro (ser muito lucrativo)
Example: The company's latest product is a cash cow, bringing in a lot of revenue.

10. To be in the black - Estar no azul (estar financeiramente estável)
Example: The business is finally in the black after years of struggling.

11. To be in the red - Estar no vermelho (estar em dívida) Example: I can't afford to go on vacation this year because I'm still in the red.

12. To throw money down the drain - Jogar dinheiro fora (gastar dinheiro em algo inútil) Example: Buying a fancy car just to impress others is like throwing money down the drain.

13. To tighten one's belt - Apertar o cinto (economizar dinheiro)
Example: During tough times, we all need to tighten our belts and cut back on expenses.

14. To pay through the nose - Pagar caro (pagar mais do que o necessário) Example: I had to pay through the nose for that airline ticket because I didn't book it in advance.

15. To have money to burn - Ter dinheiro para queimar (ter muito dinheiro para gastar) Example: He's so wealthy that he has money to burn.